

**Zeitschrift:** Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)

**Herausgeber:** Romania (Societat de Students Romontschs)

**Band:** 62 (1977)

**Heft:** 9

**Buchbesprechung:** Litteratura surslivana

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Litteratura sursilvana

## Cudischs

Baumann, Kurt; McKee, David. Giuachin. Il dazier. Versiun sursilvana da Theo Candinas. – Cuera, Ligia Romontscha, 1977.

Cadruvi, Donat. Sin ballontscha. – Trun, Romania, 1977. – 231 p. (Nies Tschespet. 50.) (Ed. giubilara.)

Cadruvi, Luzi. Miu gidonter romontsch. – Trun, Romania, 1977. – 50 p.

Candinas, Theo. Historias da Gion Barlac, 2. ed. – Trun, Romania, 1977. – 113 p. (Nies Tschespet. 48).

Candinas, Theo. Istorgias da Gion Barlac. Trad. ladina: Armon Planta e Gion Tscharner. (Ed. Ladina, B. v. Guaita, 1977. – 115 p.)

Candinas, Theo. Gion Barlac fa il detectiv. – Cuera, Ligia Romontscha, 1977. – 28 p. (Ovra svizra per lectura alla giuventetgna. 1420).

Condrau, Gion; Hicklin, Alois. Das Werden des Menschen. Hrg. v. G'C' & A'H'. – Bern, Benteli, 1977. – 204 S. (Diskussion: Menschsein in unserer Zeit.)

Condrau, Giusep. Ina vusch ord il parlament federal. 2. tom: 1946–1954. – Mustér, Desertina, 1977. – 340 p. (Arcun. 2.)

Decurtins, Alexi; Stricker, Hans; Giger, Felix. Studis romontschs 1950–1977. Bibliographisches Handbuch zur bündnerromanischen Sprache und Literatur, zur rätsch-bündnerischen Geschichte, Heimatkunde und Volkskultur mit Ausblicken auf benachbarte Gebiete. – Cuera, Società retorumantscha, 1977. – XXXI, 288 p. (Bd 1: Materialien). (Romanica raetica. 1.)

Deplazes, Brida. Crappa-scalegl e tschentapegnas a Surrein. – Mustér, Stampa Romontscha, 1977. – (Sep. Annalas 1977, p. 77–126.)

Deplazes, Gion. La Bargia dil tschéss. 2. ed. Mustér, Ed. Desertina, 1977. – 191 p.

Derungs, Gion Antoni. Messa pastorala per premcantadur, pievel, chor mischedau ed orgla. Preparaziun dil text: Wendelin Caminada. – Glion, Decanat sursilvan, 1975. – 12 p. notas.

Derungs, Gion Giusep. Messa per premcantadur, pievel, chor viril ed orgla dedicada als chors dalla Surselva. Preparaziun dil text: Wendelin Caminada. – Glion, Decanat sursilvan, 1976. – 11 p. notas.

*Herberich*, Ingeborg; *Bolliger*, Max. Historias d'affons mendus. Versiun sursilvana: Hendri Spescha. – Cuera, Ligia Romontscha, 1977. – 32 p. (Ovra svizra per lectura alla giuventetgna. 1422).

*La Fontaine*. L'uolp e la cigogna ed ulteriuras fablas. Transl. da scolars dil Seminari scolastic e tgiradas da Isidor Winzap. – Cuera, Ligia Romontscha, 1977. – 32 p. (Ovra Svizra per lectura alla giuventetgna. 1421).

*Ligia grischa*. 125 onns. 1852–1977. – Glion 1977. – 76 p.

*Maissen*, Carli. Spektroskopische Untersuchungen von Eisen (III)-halogeniden. – Fribourg, Diss-print, 1976. – X, 105 S. (Diss. Fribourg).

*Maissen*, Felici. Ord la historia dalla pleiv. da Morissen. Mustér, Stampa Romontscha, 1977. – (Sep. Annalas 90, p. 153–173).

*Müller*, Iso. Geschichte des Klosters Müstair. – Disentis, Desertina, 1977.

*Neuburg*, Hans. Monographie von Alois Carigiet. – Zürich, ABC-Verl., 1977.

*Scarry*, Richard. Mieu prüm dicziunari. . . . Miu emprem dicziunari. . . . Adattau al sursilvan da Alexi Decurtins e Giusep Decurtins. 2. ed. – Cuoira, Lia Rumantscha, 1977. – 78 p.

*Widmer*, Ambros. Das Rätoromanische in Graubünden. – Typatz-Urtijëi 1977. – (Sa. aus: Ladinia 1, S. 181–182.)

## Plattas

Prosa divertenta ladina e sursilvana [cun texts da] Gion Deplazes, Theo Candinas, Andri Peer, Toni Halter, Victor Stupan Clà Biert. – Turitg, Ex Libris, 1977. –

A *Trun* sut igl *Ischi* ei il tetel dalla nova platta dil *Chor viril Trun*. Ella cumpeglia oravontut canzuns ch'han giu impurtonza pil chor el decuors dils davos onns. Plinavon collaborescha in chor d'affons ed in quartet dalla musica da Trun.